

English	Bulgarian / Български
<b>My important information for NHS 24</b>	<b>Моята важна информация за NHS 24</b>
<p><b>You can phone 111 if you:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>think you need to go to Accident &amp; Emergency (A&amp;E) or a minor injuries unit</li> <li>are too ill to wait for your GP practice to open</li> </ul>	<p><b>Може да се обадите на 111, ако:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>смятате, че е необходимо да отидете до Accident &amp; Emergency (A&amp;E)/ Спешно отделение или a minor injuries unit/ Отделение за леки травми</li> <li>сте твърде зле, за да изчакате работното време на вашия GP practice (Клиника за лични лекари)</li> </ul>
<p><b>Keep this card by your phone or in a handy place so you always have your information at hand.</b></p>	<p><b>Дръжте тази карта до телефона си или на удобно място, така че информацията да ви е подръка.</b></p>
<p>Your name:</p>	<p>Вашето име:</p>
<p>Date of birth:</p>	<p>Дата на раждане:</p>
<p>Address:</p>	<p>Адрес:</p>

Post code:	Пощенски код:
Phone number:	Телефонен номер:
Illnesses or conditions:	Заболявания или състояния:
Medication:	Лекарства:
<b>If you take multiple medications you might want to keep a copy of your repeat prescription form with this card.</b>	<b>Ако вземате няколко вида лекарства, най-вероятно ще трябва да пазите копие от рецептата за многократно предписване заедно с тази карта.</b>
Allergies:	Алергии:
GP name:	Име на GP (Личен лекар):
GP practice:	GP Practice (Клиника за лични лекари):
GP phone number:	Телефонен номер на GP:
Pharmacy name:	Име на аптека:
Pharmacy phone number:	Телефонен номер на аптека:

<b>It's OK to ask</b>	<b>Добре е да попитате</b>
<p>It's important to know what's going on with your own healthcare at any time. Knowing the right questions to ask your health professional in any setting can make all the difference.</p>	<p>Важно е да знаете какво се случва с вашето здравно обслужване по всяко време. Важно е да знаете кои са правилните въпроси, които да зададете на здравния специалист във всяка една обстановка.</p>
<p><b>You could ask:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• What are the benefits of my treatment?</li> <li>• What are the risks of my treatment?</li> <li>• Any alternative treatments I can try?</li> <li>• What if I do nothing?</li> </ul> <p>Healthcare staff are more than happy to answer these and any other questions you may have</p>	<p><b>Бихте могли да попитате:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Какви са ползите от моето лечение?</li> <li>• Какви са рисковете от моето лечение?</li> <li>• Има ли алтернативни лечения, които мога да опитам?</li> <li>• Какво ще стане, ако не правя нищо?</li> </ul> <p>Здравният персонал ще се радва да отговори на тези и всякакви други въпроси, които имате.</p>
<p>For up to date health information and advice visit: <a href="http://www.nhsinform.scot">www.nhsinform.scot</a></p>	<p>За актуална здравна информация и съвет, посетете: <a href="http://www.nhsinform.scot">www.nhsinform.scot</a></p>
<p>For more information in Bulgarian go to <a href="http://www.nhsinform.scot/translations/languages/bulgarian">www.nhsinform.scot/translations/languages/bulgarian</a></p>	<p>За повече информация Български отидете на <a href="http://www.nhsinform.scot/translations/languages/bulgarian">www.nhsinform.scot/translations/languages/bulgarian</a></p>
<p>March 2022</p>	<p>Март 2022</p>